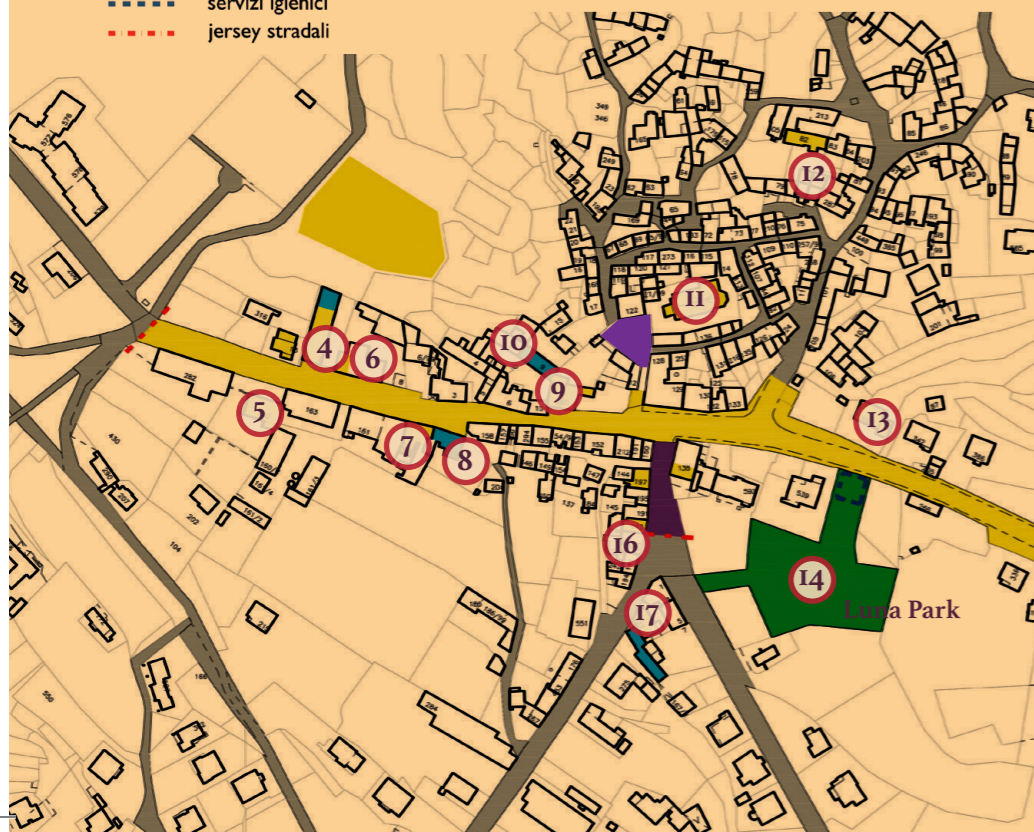


Legenda:

- 4 - CASA DI CULTURA / KULTURNI DOM PROSEK – KONTOVEL
- 5 - AUTSTANDING Caffetteria / Kavarna
- 6 - BAR MAKADAM
- 7 - PANETTERIA / PEKARNA BUKAVEC)
- 8 - SEDE CIRCOSCRIZIONE / SEDEŽ UPRAVNEGA RAJONA
- 9 - TRATTORIA SOCIALE PROSECCO / DRUŠTVENA GOSTILNA PROSEK
- 10 - CASA DEL PROSECCO / DOM PROSEKARJA
PUNTO DI RISTORO / OKREPČEVALNICA MoPZ VASILIJ MIRK
- 11 - CHIESA DI SAN MARTINO / CERKEV SV. MARTINA
- 12 - OSMIZA / OSMICA U KUTU
- 13 - PUNTO DI RISTORO COMPLESSO BANDISTICO PROSEK/
OKREPČEVALNICA GODBENO DRUŠTVO PROSEK
- 14 - LUNA PARK
- 16 - BAR CAFFE' KATJA
- 17 - BAR LUKSA

-  Area fiera
-  Area Luna-park
-  Street basket
-  Associazione agricoltori/
Kmečka zveza
-  servizi igienici
-  jersey stradali



Speciale scuole: attività didattiche gratuite per le scuole alla scoperta degli habitat e degli antichi mestieri della Riserva MaB UNESCO a cura del WWF AMP Miramare.

Posebna ponudba za šole: WWF AMP Miramare ponuja brezplačne izobraževalne delavnice za šole – spoznajte naravne habitate in starodavne obrti biosfernega rezervata MAB UNESCO.

Dal 7 all'11 novembre video, contenuti speciali, cartoguida e mappa digitale del nuovo sito della Riserva di Biosfera MaB UNESCO di Miramare e costiera triestina presso la Sala riunioni della Circoscrizione

Od 7. do 11. novembra bodo v sejni dvorani rajonskega sveta na voljo videoposnetki, dodatni materiali, kartografski prikazi in digitalni zemljevid nove spletne strani biosfernega rezervata MAB UNESCO »Miramare in tržaška obala«.

Le attività proposte dal WWF AMP Miramare sono gratuite grazie al contributo della Regione FVG.

Dejavnosti WWF AMP Miramare so brezplačne po zaslugi prispevka dežele FJK.

LUNA PARK 31. 10. - 11. 11. 2025

Organizzano gli eventi / Dogodke prirejajo:

Associazione agricoltori / Kmečka zveza
WWF AMP di Miramare / Miramare
Casa di cultura Prosek – Kontovel / Kulturni dom Prosek -Kontovel
Circolo giovanile / Mladinski krožek Prosek – Kontovel
SDD Jaka Štoka
Coro maschile / MoPZ Vasilij Mirk
Coro femminile / ŽePZ Prosek – Kontovel
Complesso bandistico / Godbeno društvo Prosek
Trattoria sociale Prosecco / Društvena gostilna Prosek
Associazione / Društvo Prosekar
Parrocchia di Prosecco / Župnija Prosek
ASD / AŠD Kontovel
S.elem. / OŠ A. Černigoj



comune di trieste

assessorato alle politiche economiche

občina trst

odborništvo za gospodarske politike

la circoscrizione Altipiano Ovest / upravni rajon za zahodni kras

FESTA DI SAN MARTINO Praznik Sv. Martina



**Prosecco - Prosek
7. - 11. novembre / november 2025**

VENERDÌ / PETEK, 7.11.2025

17:00 - Inaugurazione mostra dell'artista Marco Novak e presentazione del nuovo sito della Riserva della Biosfera MaB UNESCO di Miramare e costiera triestina – video, interviste, contenuti speciali

Odprište razstave slikarja Marca Novaka in predstavitev nove spletne strani biosfernega rezervata MaB UNESCO »Miramar in tržaška obala« – video posnetki, intervjuji, drugi spremljevalni materiali

Sede circoscrizionale – sedež rajonskega sveta

18:00 - Brindisi inaugurale con il vino spumante Prosekar 2025

Casa del Prosekar

Zdravica s prosekarjem 2025 – Dom Prosekarja

20:00 - Rappresentazione teatrale “Naslov ja na plakatu” a cura del SKD Tabor – *Casa di Cultura Prosek Kontovel*

Gledališka predstava »Naslov je na plakatu« v izvedbi SKD Tabor
Kulturni dom Prosek – Kontovel

SABATO / SOBOTA, 8.11.2025

10:00-12:00 - *A spasso nella MaB: storie di pastini, muri a secco e sentieri a mare*, passeggiata naturalistica per adulti e famiglie, a cura di WWF AMP Miramare e Partenariato dell'edilizia carsica in pietra a secco. Prenotazione obbligatoria a info@ampmiramare.it

Sprehod po biosfernem rezervatu MaB: zgodbe paštnov, suhih zidov in pešpoti do morske obale – naravoslovni sprehod za odrasle in družine, organizira WWF AMP Miramar in Partnerstvo kraške suhozidne gradnje. Brezplačna dejavnost, obvezna prijava na info@ampmiramare.it

14:00 - Torneo di briscola per beneficenza - *Casa del Prosecco*

Dobrodelni turnir v briškoli – Dom Prosekarja

21:00 - Concerto - *Casa di Cultura Prosek Kontovel*

Koncert – Kulturni dom Prosek – Kontovel

DOMENICA / NEDELJA, 9.11.2025

9:00 - Orienteering “Caccia al Prosekar” - *Raduno presso il Monumento ai Caduti di Prosecco* - Iscrizioni dal Form sulla pagina FB Prosekar
Orientacijski tek »Lov na prosekar« – *zbor pri spomeniku padlim na Proseku* - Obvezna prijava preko spletnega obrazca na FB strani Prosekar

10:30 -12:00 - Speciale appuntamento Mamma Lingua con letture bilingue in sloveno e italiano in BioMa (ex scuderie del Parco di Miramare) a cura di Nati per Leggere e WWF AMP Miramare – per bambini da 3 a 6 anni. Attività gratuita, prenotazione obbligatoria al 349 3256747 con Whatsapp

14:30 - Martinova furenga

Trasporto del vino nuovo sul carro trainato da cavalli e battesimo del vino nuovo (piazzetta davanti alla Chiesa di Prosecco)
Partecipano: Gruppo folkloristico triestino Stu ledi, coro della s.elem. A. Černigoj, complesso bandistico, gruppi musicali Kraški fenomeni e High Skull

In caso di maltempo alle ore 15:30 – Battesimo del vino nuovo nella Casa di Cultura Prosecco Contovello

Prevoz mladega vina s konjsko vprego in krst mladega vina na trgu pred cerkvijo Nastopajo: Tržaška folklorna skupina Stu ledi, učenci OŠ A.Černigoj, godba na pihala, skupini Kraški fenomeni in High Skull

V primeru slabega vremena bo krst mladega vina ob 15:30 v Kulturnem domu Prosek – Kontovel

18:00 - Concerto del coro di voci bianche Fran Venturini Domjo
Chiesa San Martino

*Koncert Otrškega pevskega zbora Fran Venturini Domjo
Cerkev sv. Martina*

LUNEDÌ / PONEDELJEK, 10.11.2025

10:00 - Rappresentazione teatrale per le scuole elementari “Lili in Bine”
Casa di Cultura Prosek Kontovel

Gledališka predstava za osnovne šole “Lili in Bine”
Kulturni dom Prosek – Kontovel

19:00 – Presentazione del libro (fotoalbum) per celebrare i 120 anni di attività del Complesso bandistico Prosek

Predstavitev knjige (fotoalbum) ob 120-letnici delovanja Godbenega društva Prosek

20:00 – Degustazione guidata del vino spumante Prosekar
Casa del Prosekar

Vodena degustacija penečega vina prosekar – Dom Prosekarja

MARTEDÌ / TOREK, 11.11.2025

Fiera di San Martino

mercato ambulante e mercato agricolo Saperi di San Martino

Sejem sv. Martina in kmetijski sejem Okusi sv. Martina

Mercatino dell'artigianato e delle pulci - area sagra di Prosecco

Obrtniški in boljši sejem na B'lancu

13:30 – 15:00 Mostra e assaggio dei vini dei produttori locali

Giardino sede circoscrizionale

*Razstava in pokušnja vin domačih pridelovalcev
Dvorišče sedeža rajonskega sveta*

RAI Fvg – Radio Trst A in diretta / RAI FJK – Direktni prenos Radia Trst A

15:00 – 17:00 # Bumerang – ospiti musicali / glasbena gosta: Ansambel Nebojsesa & Zvita Feltna

Casa di Cultura Prosek - Kontovel / Kulturni dom Prosek – Kontovel

15:30 – Street basket 3 x 3 Org. / Prir. ASD/AŠD Kontovel

Giardino sede circoscrizionale / dvorišče sedeža rajonskega sveta

16:00 – Messa solenne nella chiesa di S. Martino, Santo patrono di Prosecco
Slovesna sv. maša farnega zavetnika v cerkvi sv. Martina

18:30 – Premiazioni / Nagrajevanja -

Casa di Cultura Prosek - Kontovel – Kulturni dom Prosek – Kontovel

SABATO / SOBOTA, 15.11.2025

10:00-13:00 *L'olivicoltura nella MaB: antichi saperi, tecniche e nuovi approcci ecosostenibili* - Workshop in oliveto rivolto a giovani (dai 16 anni) e adulti in particolare del settore agroalimentare ed ecoturistico. Attività gratuita, numero di posti limitato, prenotazione obbligatoria a info@ampmiramare.it

Oljkarstvo v biosfernem rezervatu MaB: starodavno znanje, tradicionalne tehnike in sodobni trajnostni pristopi – delavnica v oljčnem nasadu, namenjena mladim (od 16. leta) in odraslim, zlasti tistim iz kmetijsko-živilskega in ekoturističnega sektorja. Udeležba je brezplačna, število mest je omejeno. Obvezne so predhodne prijave na info@ampmiramare.it